



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 21. joulukuuta 2023
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2023/0359(NLE)

16570/23
ADD 3 REV 1

PECHE 582
UK 244
N 115

ILMOITUS

Asia: NEUVOSTON ASETUS unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2024, 2025 ja 2026 sekä asetuksen (EU) 2023/194 muuttamisesta

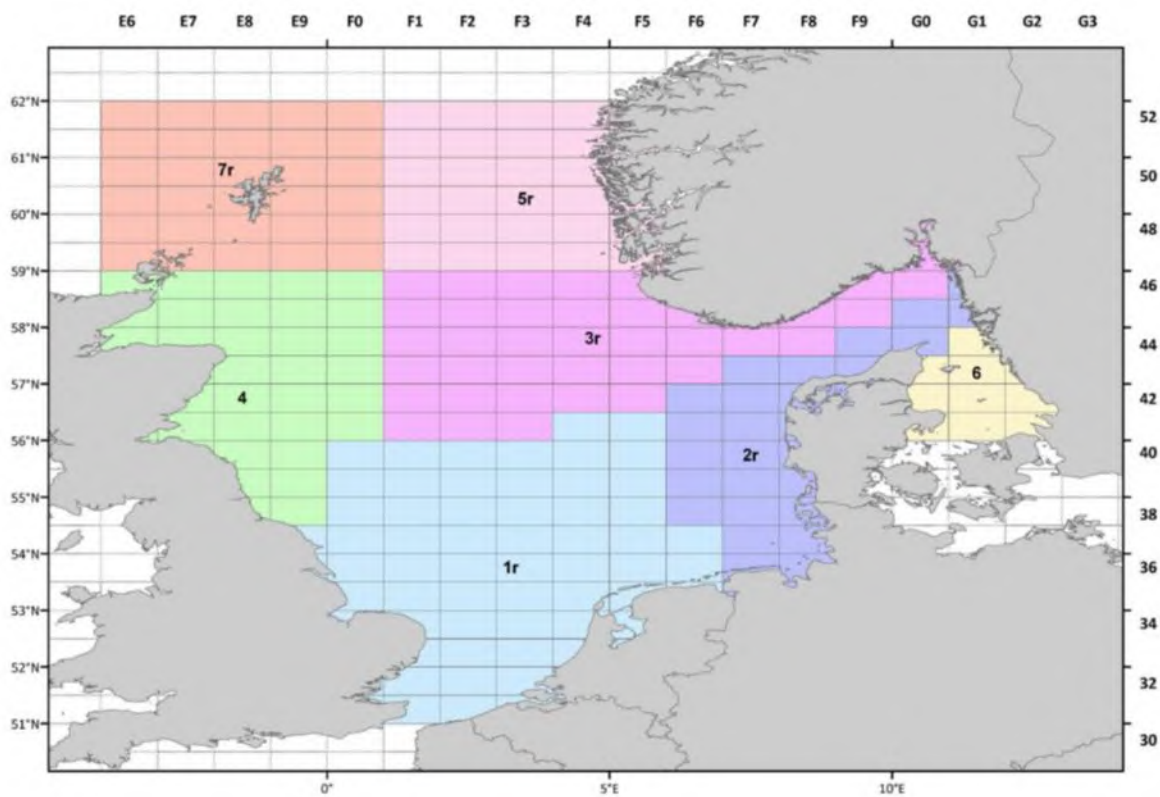
LIITE III

TUULENKALOJEN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA 2a JA 3a SEKÄ ICES-SUURALUEELLA 4

Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkalojen kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla 2a ja 3a sekä ICES-suuralueella 4 kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään tässä liitteessä ja sen lisäyksessä.

Tuulenkalojen kalastuksenhoito-alueet	ICES-tilastoruudut
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Tuulenkalojen kalastuksenhoitoalueet



LIITE IV

RAUHOITUSAJAT KUTEVIEN TURSKIEN SUOJELEMISEKSI

Alla olevassa taulukossa vahvistetuilla alueilla kalastus on kiellettyä kaikilla pyydyksillä, lukuun ottamatta pelagisia pyydyksiä (kurenuotat ja troolit) taulukossa määriteltynä kausina:

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
1	Stanhope ground	60° 10' N - 01° 45' E 60° 10' N - 02° 00' E 60° 25' N - 01° 45' E 60° 25' N - 02° 00' E	1.1.–30.4.	
2	Long Hole	59° 07,35' N - 0° 31,04' W 59° 03,60' N - 0° 22,25' W 58° 59,35' N - 0° 17,85' W 58° 56,00' N - 0° 11,01' W 58° 56,60' N - 0° 08,85' W 58° 59,86' N - 0° 15,65' W 59° 03,50' N - 0° 20,00' W 59° 08,15' N - 0° 29,07' W	1.1.–31.3.	
3	Coral edge	58° 51,70' N - 03° 26,70' E 58° 40,66' N - 03° 34,60' E 58° 24,00' N - 03° 12,40' E 58° 24,00' N - 02° 55,00' E 58° 35,65' N - 02° 56,30' E	1.1.–28.2.	

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
4	Papa Bank	59° 56' N - 03° 08' W 59° 56' N - 02° 45' W 59° 35' N - 03° 15' W 59° 35' N - 03° 35' W	1.1.–15.3.	
5	Foula Deep	60° 17,50' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 01° 45' W 60° 11,00' N - 02° 10' W 60° 20,00' N - 02° 00' W 60° 20,00' N - 01° 50' W	1.11.–31.12.	
6	Egersund Bank	58° 07,40' N - 04° 33,00' E 57° 53,00' N - 05° 12,00' E 57° 40,00' N - 05° 10,90' E 57° 57,90' N - 04° 31,90' E	1.1.–31.3.	(10 × 25 meripeninkulmaa)
7	Fair Islesta itään	59° 40' N - 01° 23' W 59° 40' N - 01° 13' W 59° 30' N - 01° 20' W 59° 10' N - 01° 20' W 59° 30' N - 01° 28' W 59° 10' N - 01° 28' W	1.1.–15.3.	
8	West Bank	57° 15' N - 05° 01' E 56° 56' N - 05° 00' E 56° 56' N - 06° 20' E 57° 15' N - 06° 20' E	1.2.–15.3.	(18 × 4 meripeninkulmaa)

Kalastuskieltokaudet				
Nro	Alueen nimi	Koordinaatit	Kausi	Lisähuomautukset
9	Revet	57° 28,43' N - 08° 05,66' E 57° 27,44' N - 08° 07,20' E 57° 51,77' N - 09° 26,33' E 57° 52,88' N - 09° 25,00' E	1.2.–15.3.	(1,5 × 49 meripeninkulmaa)
10	Rabarberen	57° 47,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 04,00' E 57° 43,00' N - 11° 09,00' E 57° 47,00' N - 11° 09,00' E	1.2.–15.3.	Skagenista itään (2,7 × 4 meripeninkulmaa)

LIITE V

KALASTUSLUVAT

A OSA

KOLMANSIEN MAIDEN VESILLÄ KALASTAVIEN UNIONIN KALASTUSALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Norjan vedet ja Jan Mayenia ympäröivä kalastusalue	Silli, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	

Kalastusalue	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Kalastuslupien jakautuminen jäsenvaltioiden kesken		Alusten samanaikainen enimmäismäärä
	Pohjakalalajit, linjan 62° 00' N pohjoispuolella	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Jakamatta	2	
	Rehukalalajit, linjan 62° 00' N eteläpuolella	450	DK	450	141
Huippuvuorten vedet; kansainväliset vedet alueilla 1 ja 2b ⁽¹⁾	Lumitaskurapujen kalastus merroilla	20	EE	1	Ei sovelleta
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	
⁽¹⁾ Huippuvuorten ja Karhusaaren alueella unionin käytettävissä olevien kalastusmahdollisuuksien jakaminen ei vaikuta vuoden 1920 Pariisin sopimuksesta johtuviin oikeuksiin ja velvollisuuksiin.					

B OSA

UNIONIN VESILLÄ KALASTAVIEN KOLMANSIEN MAIDEN ALUSTEN KALASTUSLUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ

Lippuvaltio	Kalastus	Kalastuslupien lukumäärä	Alusten samanaikainen enimmäismäärä
Venezuela ⁽¹⁾⁽²⁾	Napsijat (Ranskan Guayanän vedet)	45	45
<p>(1) Kalastuslupien myöntämiseksi on näytettävä toteen, että kalastuslupaa hakevan kalastusaluksen omistajan ja Ranskan Guayanän departementissa sijaitsevan jalostusyrityksen välillä on voimassa oleva sopimus ja että siihen kuuluu velvoite purkaa vähintään 75 prosenttia napsijasaaliista asianomaisesta kalastusluksista kyseiseen departementtiin jalostettavaksi kyseisen yrityksen tiloissa. Ranskan viranomaisten on annettava hyväksyntänsä tällaiselle sopimukselle ja varmistettava, että se on yhdenmukainen sekä sopimuspuolena olevan jalostusyrityksen todellisen kapasiteetin että Guayanän talouden kehittämistä koskevien tavoitteiden kanssa. Kalastuslupahakemukseen on liitettävä jäljennös hyväksytystä sopimuksesta. Jos tällainen hyväksyntä evätään, Ranskan viranomaisten on annettava epäminen tiedoksi ja perusteltava se asianomaisille sopimuspuolille ja komissiolle.</p> <p>(2) Kalastustoiminta sallitaan kalenterivuosi- ja vuosipohjaisesti. Kalastusalus voi kuitenkin jatkaa kalastustoimintaansa enintään kolmen kuukauden ajan sen kalastusluvan voimassaolon päättyttyä edellyttäen, että toiminnan harjoittaja</p> <ul style="list-style-type: none"> – on aloittanut menettelyn kalastuslupansa uusimiseksi; – on täyttänyt kaikki sopimukseen ja tietojen toimittamiseen liittyvät velvoitteensa. <p>Tämä jatkoaika päättyy uuden kalastusluvan myöntämistä koskevan komission päätöksen tullessa voimaan tai komission ilmoittaessa uuden kalastusluvan epäämisestä.</p>			

LIITE VI

ICCAT-YLEISSOPIMUSALUE¹

1. Sellaisten unionin vapapyydyksiä käyttävien alusten ja uisteluveneiden enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja (*Thunnus thynnus*) Itä-Atlantilla

Espanja	60
Ranska	55
Unioni	115

2. Sellaisten pienimuotoista rannikkokalastusta harjoittavien unionin alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa aktiivisesti 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Välimerellä

Espanja	364
Ranska	140 ⁽¹⁾
Italia	30
Kypros	20 ⁽¹⁾
Malta	54 ⁽¹⁾
Unioni	684
⁽¹⁾ Tämä luku voi nousta, jos kurenuotta-alus korvataan enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tässä liitteessä olevassa 4 kohdassa olevan taulukon A mukaisesti.	

¹ Tämän liitteen 1, 2 ja 3 kohdassa esitettyjä lukumääriä voidaan alentaa unionin kansainvälisten velvoitteiden noudattamiseksi.

3. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, jolla on lupa kalastaa aktiivisesti kasvatustarkoituksiin 8–30 kilogramman painoisia tai 75–115 senttimetrin pituisia tonnikaloja Adrianmerellä

Kroatia	18
Italia	12
Unioni	28

4. Kunkin jäsenvaltion sellaisten kalastusalusten enimmäismäärä, joille voidaan antaa lupa kalastaa, pitää aluksella, jälleenlaivata, kuljettaa tai purkaa tonnikalaa Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

	Kalastusalusten lukumäärä ⁽¹⁾⁽²⁾							
	Kreikka ⁽³⁾	Espanja	Ranska	Kroatia	Italia	Kypros ⁽⁴⁾	Malta ⁽⁵⁾	Portugali
Kurenuotta-alukset ⁽⁶⁾	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Pitkäsiima-alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Vapapyydyksiä käyttävät alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Käsisiima-alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Troolarit	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
Muut pienimuotoista kalastusta harjoittavat alukset ⁽⁷⁾	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin	Vahvistetaan myöhemmin
<p>(1) Taulukossa esitetyt luvut vahvistetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.</p> <p>(2) Tässä taulukossa esitettyjä lukumääriä voidaan vielä korottaa edellyttäen, että unionin kansainvälisiä velvoitteita noudatetaan.</p> <p>(3) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus on korvattu enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja kolmella muulla pienimuotoista kalastusta harjoittavalla aluksella.</p> <p>(4) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella tai yhdellä pienellä kurenuotta-aluksella ja enintään kolmella pitkäsiima-aluksella.</p> <p>(5) Yksi keskikokoinen kurenuotta-alus voidaan korvata enintään kymmenellä pitkäsiima-aluksella.</p> <p>(6) Tässä taulukossa esitetyt kurenuotta-alusten yksilölliset lukumäärät ovat seurausta jäsenvaltioiden välisistä siirroista, eikä niihin voida tulevaisuudessa vedota aiempina oikeuksina.</p> <p>(7) Monitoimialukset, jotka käyttävät useita eri pyydyksiä (pitkäsiima, käsisiima, uistelusiima).</p>								

5. Kunkin jäsenvaltion sallimien, tonnikalan kalastuksessa Itä-Atlantilla ja Välimerellä käytettävien rysien enimmäismäärä

Rysien enimmäismäärä ⁽¹⁾	
Jäsenvaltio	Rysien lukumäärä
Espanja	5
Italia	6
Portugali	2
⁽¹⁾ Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.	

6. Kunkin jäsenvaltion tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä sekä pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä, jonka kukin jäsenvaltio voi myöntää laitoksilleen Itä-Atlantilla ja Välimerellä

Taulukko A

Tonnikalan kasvatus- ja lihotuskapasiteetin enimmäismäärä ⁽¹⁾		
	Laitosten lukumäärä	Kapasiteetti (tonnia)
Kreikka	2	2 100
Espanja	10	11 852
Kroatia	4	7 880
Italia	13	12 600
Kypros	3	3 000
Malta	6	12 300
Portugali	2	500
⁽¹⁾ Taulukossa esitettyjä lukuja mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.		

Taulukko B

Pyydetyn luonnonvaraisen tonnikalan enimmäismäärä (tonnia) ⁽¹⁾	
Kreikka	785
Espanja	6 300
Kroatia	2 947
Italia	3 764
Kypros	2 195
Malta	8 786
Portugali	350
⁽¹⁾ Taulukossa esitetyt luvut mukautetaan sovellettavien ICCAT:n suositusten ja unionin sääntöjen mukaisesti sen jälkeen, kun ICCAT on hyväksynyt unionin kalastuksen, kasvatuksen ja kapasiteetin hallintasuunnitelman.	

7. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa pohjoisen kannan valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) asetuksen (EU) 2017/2107 17 artiklan mukaisesti

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä
Irlanti	50
Espanja	730
Ranska	151
Portugali	310

8. ICCAT-yleissopimusalueella isosilmätönnikalaa (*Thunnus obesus*) kalastavien, vähintään 20 metrin pituisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Kurenuotta-alusten enimmäismäärä	Pitkäsiima-alusten enimmäismäärä
Espanja	23	190
Ranska	11	–
Portugali	–	79
Unioni	34	269

LIITE VII

CCAMLR-YLEISSOPIMUSALUE

Hammaskalojen koekalastus CCAMLR-yleissopimusalueella 1. joulukuuta 2023 ja 30. marraskuuta 2024 välisenä aikana rajoitetaan seuraavaan:

Taulukko A

Luvan saaneet jäsenvaltiot, suuralueet ja kalastusalusten enimmäismäärä

Jäsenvaltio	Suuralue	Alusten enimmäismäärä
Espanja	48,6	1
Espanja	88,1	1
Espanja	88,2	1

Taulukko B
TACit ja sivusaalisrajoitukset

Alla olevassa taulukossa esitettyjä CCAMLR:n hyväksymiä TACEja ei jaeta CCAMLR:n jäsenille, joten unionin osuus on avoin. CCAMLR:n sihteeristö valvoo saaliita ja ilmoittaa sopimuspuolille, kun kalastus on lopetettava TACin täyttymisen vuoksi

Suuralue	Alue	Kausi	SSRU-alueet tai tutkimusosuudet	Tummahammaskalan (<i>Dissostichus mawsoni</i>) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti	Tummahammaskalan (<i>Dissostichus mawsoni</i>) saalisrajoitus (tonneina) koko suuraluetta ⁽¹⁾ kohti	Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-aluetta tai tutkimusosuutta kohti		
						Rauskukat (<i>Rajiformes</i>)	Lestikalat (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Muut lajit
48,6	Koko suuralue	1.12.2023–30.11.2024	48.6_2	148	518	7	23	23
			48.6_3	42		2	6	6
			48.6_4	126		6	20	20
			48.6_5	202		10	32	32
88,1	Koko suuralue	1.12.2023–31.8.2024	A, B, C, G ⁽³⁾ (°N70')	665	3499	33	106	33
			G, H, I, J, K ⁽⁴⁾ (°S70')	2 309		115	316	115
			Rossinmeren alueen merellisen suojelualan erityistutkimusalue ("SRZ")	456		22	72	22

Suuralue	Alue	Kausi	SSRU-alueet tai tutkimusosuudet	Tummahammaskalan (<i>Dissostichus mawsoni</i>) saalisrajoitus (tonneina) SSRU-alueella tai tutkimusosuutta kohti	Tummahammaskalan (<i>Dissostichus mawsoni</i>) saalisrajoitus (tonneina) koko suuralueella ⁽¹⁾ kohti	Sivusaaliin rajoitus (tonneina) SSRU-alueella tai tutkimusosuutta kohti		
						Rauskukalat (<i>Rajiformes</i>)	Lestikalat (<i>Macrourus</i> spp.) ⁽²⁾	Muut lajit
88,2	Koko suuralue	1.12.2023–31.8.2024	A, B ⁽³⁾ (N70)	Sisältyy N70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1	970	Sisältyy N70:n sivusaalisrajoitukseen suuralueella 88.1		
			A, B ⁽⁴⁾ (S70)	Sisältyy S70:n saalisrajoitukseen suuralueella 88.1		Sisältyy N70:n sivusaalisrajoitukseen suuralueella 88.1		
			Osa SSRU-alueella A erityistutkimusalueella	Sisältyy erityistutkimusalueen saalisrajoitukseen suuralueella 88.1		Sisältyy erityistutkimusalueen sivusaalisrajoitukseen suuralueella 88.1		
			88,2_1	184		9	29	29
			88,2_2	322		16	53	53
			88,2_3	242		12	38	38
			88,2_4	222		11	35	35
		14.12.2023–31.8.2024	88,2_H	146	146	7	23	23
<p>⁽¹⁾ Kohdelaji on tummahammaskala (<i>Dissostichus mawsoni</i>). Pyydetty patagonianhammasjäähävenen (<i>Dissostichus eleginoides</i>) saaliit luetaan tummahammaskalan (<i>Dissostichus mawsoni</i>) kokonaissaalisrajoitukseen.</p> <p>⁽²⁾ Alueella 88.1, SSRU-alueilla A ja B ja alueella 88.2, jos yksittäisen kalastusaluksen jollakin SSRU-alueella kahdella kymmenen päivän jaksolla (eli kuukauden 1. päivästä 10. päivään, 11. päivästä 20. päivään tai 21. päivästä kuukauden viimeiseen päivään) pyytämät lestikalajien (<i>Macrourus</i> spp.) saaliit ylittävät 1 500 kilogrammaa kummallakin kymmenen päivän ajanjaksolla ja ne ylittävät 16 % kyseisen aluksen kyseisellä SSRU-alueella pyytämästä <i>Dissostichus</i> spp. -lajien saaliista, aluksen on lopetettava kalastus kyseisellä SSRU-alueella jäljellä olevan kauden ajaksi.</p> <p>⁽³⁾ Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelun ulkopuolella ja linjan 70° S pohjoispuolella.</p> <p>⁽⁴⁾ Kaikki alueet Rossinmeren alueen merellisen suojelun ulkopuolella ja linjan 70° S eteläpuolella.</p>								

A osa

Tutkimusosuuksien 48.6 koordinaatit

Tutkimusosuuden 48.6_2 koordinaatit

54°00'S 01°00'E

55°00'S 01°00'E

55°00'S 02°00'E

55°30'S 02°00'E

55°30'S 04°00'E

56°30'S 04°00'E

56°30'S 07°00'E

56°00'S 07°00'E

56°00'S 08°00'E

54°00'S 08°00'E

54°00'S 09°00'E

53°00'S 09°00'E

53°00'S 03°00'E

53°30'S 03°00'E

53°30'S 02°00'E

54°00'S 02°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_3 koordinaatit

64°30'S 01°00'E

66°00'S 01°00'E

66°00'S 04°00'E

65°00'S 04°00'E

65°00'S 07°00'E

64°30'S 07°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_4 koordinaatit

68°20'S 10°00'E

68°20'S 13°00'E

69°30'S 13°00'E

69°30'S 10°00'E

69°45'S 10°00'E

69°45'S 06°00'E

69°00'S 06°00'E

69°00'S 10°00'E

Tutkimusosuuden 48.6_5 koordinaatit

71°00'S 15°00'W

71°00'S 13°00'W

70°30'S 13°00'W

70°30'S 11°00'W

70°30'S 10°00'W

69°30'S 10°00'W

69°30'S 09°00'W

70°00'S 09°00'W

70°00'S 08°00'W

69°30'S 08°00'W

69°30'S 07°00'W

70°30'S 07°00'W

70°30'S 10°00'W

71°00'S 10°00'W

71°00'S 11°00'W

71°30'S 11°00'W

71°30'S 15°00'W

Tutkimusosuuksien 88.2 koordinaatit

Tutkimusosuuden 88.2_1 koordinaatit

73°48'S 108°00'W

73°48'S 105°00'W

75°00'S 105°00'W

75°00'S 108°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_2 koordinaatit

73°18'S 119°00'W

73°18'S 111°30'W

74°12'S 111°30'W

74°12'S 119°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_3 koordinaatit

72°12'S 122°00'W

70°50'S 115°00'W

71°42'S 115°00'W

73°12'S 122°00'W

Tutkimusosuuden 88.2_4 koordinaatit

72°36'S 140°00'W

72°36'S 128°00'W

74°42'S 128°00'W

74°42'S 140°00'W

Luettelo pienimuotoisista tutkimusalueista (SSRU-alueet)

Alue	SSRU- alue	Rajat
88.1	A	Pisteestä 60° S 150° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 170° E itään pisteeseen 179° E, etelään pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 60° S 179° E itään pisteeseen 170° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° W, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S, länteen pisteeseen 179° E, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	D	Pisteestä 65° S 150° E itään pisteeseen 160° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	E	Pisteestä 65° S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 68° 30' S, länteen pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	F	Pisteestä 68° 30' S 160° E itään pisteeseen 170° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° E, pohjoiseen pisteeseen 68° 30' S.
	G	Pisteestä 66° 40' S 170° E itään pisteeseen 178° W, etelään pisteeseen 70° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 70° 50' S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 66° 40' S.
	H	Pisteestä 70° 50' S 170° E itään pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 73° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	I	Pisteestä 70° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 73° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 70° S.
	J	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 170° E itään pisteeseen 178° 50' E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 170° E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	K	Pisteestä 73° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 76° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 73° S.
	L	Pisteestä 76° S 178° 50' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen pisteeseen 178° 50' E, pohjoiseen pisteeseen 76° S.
	M	Pisteestä 73° S rannikolla lähellä pistettä 169° 30' E itään pisteeseen 170° E, etelään pisteeseen 80° S, länteen rannikolle, pohjoiseen pitkin rannikkoa pisteeseen 73° S.

Alue	SSRU- alue	Rajat
88.2	A	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	B	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	C	Pisteestä 70° 50' S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	D	Pisteestä 70° 50' S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	E	Pisteestä 70° 50' S 130° W itään pisteeseen 120° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 130° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	F	Pisteestä 70° 50' S 120° W itään pisteeseen 110° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 120° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	G	Pisteestä 70° 50' S 110° W itään pisteeseen 105° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 110° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	H	Pisteestä 65° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 70° 50' S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 65° S.
	I	Pisteestä 60° S 150° W itään pisteeseen 105° W, etelään pisteeseen 65° S, länteen pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	J	Pisteestä 60° S 170° W itään pisteeseen 160° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 170° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	K	Pisteestä 60° S 160° W itään pisteeseen 150° E, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 160° W, pohjoiseen pisteeseen 60° S.
	L	Pisteestä 70° 50' S 150° W itään pisteeseen 140° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 150° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.
	M	Pisteestä 70° 50' S 140° W itään pisteeseen 130° W, etelään rannikolle, länteen pitkin rannikkoa pisteeseen 140° W, pohjoiseen pisteeseen 70° 50' S.

B osa

Ilmoitus aikomuksesta osallistua etelänkrillin (*Euphausia superba*) kalastukseen

Yleiset tiedot

Jäsen:

Kalastuskausi:

Aluksen nimi:

Odotettu saalismäärä (tonnia):

Aluksen päivittäinen jalostuskapasiteetti (elopainotonna):

Pyyntiin suunnitellut suuralueet ja alueet

Tätä säilyttämistoimenpidettä sovelletaan ilmoituksiin, jotka koskevat aikomusta pyytää etelänkrillää suuralueilla 48.1, 48.2, 48.3 ja 48.4 sekä alueilla 58.4.1 ja 58.4.2. Aikomuksista pyytää etelänkrillää muilla suuralueilla ja alueilla on ilmoitettava CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteen 21-02 (2019) mukaisesti.

Suuralue/alue	Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Pyyntimenetelmä: Rastitetaan asiaankuuluvat kohdat

- Tavanomainen trooli
- Yhtäjaksoinen kalastus
- Troolinperän tyhjennys pumppaamalla
- Muu menetelmä (täsmennetään)

Tuotetyypit ja pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetyt menetelmät

Tuotetyyppi	Pyydetyn etelänkrillin elopainon välittömään arviointiin käytetty menetelmä tarvittaessa (viittaus liitteeseen 21-03/B) ⁽¹⁾
Kokonainen jäädytetty	
Keitetty	
Jauho	
Öljy	
Muu tuote (täsmennetään)	
⁽¹⁾ Jos menetelmää ei ole lueteltu liitteessä 21-03/B, sitä on kuvailtava yksityiskohtaisesti.	

Verkkotyypin

Verkon mitat	Verkko 1		Verkko 2		Muu verkko / muut verkot	
	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾
Verkonaukko (suu)						
Aukko pystysuunnassa enintään (m)						
Aukko vaakasuunnassa enintään (m)						
Verkon suun ympäröimittä ⁽¹⁾ (m)						
Verkon suun koko (m ²)						
Verkkopaneelin keskimääräinen silmäkoko ⁽³⁾ (mm)	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾	Ulompi ⁽²⁾	Sisempi ⁽²⁾
Ensimmäinen paneeli						
Toinen paneeli						
Kolmas paneeli						
...						
Taaimmainen paneeli (troolinperä)						
<p>(1) Toimintaolosuhteissa odotettu.</p> <p>(2) Ulomman silmän koko, ja sisemmän silmän koko, jos käytetään pussimaista pyydystä.</p> <p>(3) Auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella.</p>						

Verkkokaavio(t):

Jokaisen käytetyn verkon tai minkä tahansa verkkotyypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen verkkokaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus ekosysteemin valvontaa ja hallintaa käsittelevän työryhmän (WG-EMM) seuraavaan kokoukseen. Verkkokaavio(i)ssa on ilmoitettava:

1. Kunkin troolipaneelin pituus ja leveys (riittävän yksityiskohtaisesti, jotta voidaan laskea kunkin paneelin kulma suhteessa virtaamaan).
2. Silmäkoko (auki levitetyn silmän sisämitta CCAMLR:n säilyttämistoimenpiteessä 22-01 (2019) vahvistetun menettelyn perusteella), muoto (esim. vinoneliö) ja materiaali (esim. polypropeeni).
3. Silmän rakenne (esim. solmittu, solmuton).
4. Yksityiskohtaiset tiedot troolin sisällä käytetyistä siimoista (suunnittelu, sijainti paneeleissa, ilmoitetaan ”nil”, jos siimoja ei ole käytössä); siimat estävät etelänkrillejä rikkomasta silmää tai pääsemästä pakoon.

Merinisäkkäiden estolaite

Laitetta koskeva(t) kaavio(t):

Jokaisen käytetyn laitetypin tai minkä tahansa laitetypin muutoksen osalta viitataan asianomaiseen kaavioon CCAMLR:n pyydyskirjastossa, jos saatavilla (www.ccamlr.org/node/74407), tai toimitetaan yksityiskohtainen kaavio ja kuvaus WG-EMM:n seuraavaan kokoukseen.

Annetaan kustakin käytetystä merinisäkkäiden estolaitteesta tiedot, mukaan lukien se, onko laite tarkoitettu hylkeille, valaille vai muille merinisäkkäille.

Akustisten tietojen kerääminen

Annetaan tiedot aluksen käyttämistä kaiku- ja ääniluotaimista

Tyyppi (esim. kaikuluotain, ääniluotain)			
Valmistaja			
Malli			
Anturitaajuudet (kHz)			

Akustisten tietojen kerääminen (yksityiskohtainen kuvaus):.....

Kuvaillaan toimet, joita toteutetaan akustisten tietojen keräämiseksi, jotta saadaan tietoa etelänkrillin (*Euphausia superba*) ja muiden pelagisten lajien, kuten valokalojen ja salpojen levinneisyydestä ja runsaudesta (SC-CAMLR-XXX, kohta 2.10).

OHJEET PYYDETYN ETELÄNKRILLIN ELOPAINON ARVIOIMISEKSI

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Säilytysaltaan tilavuus	$W*L*H*\rho*1\ 000$	W = altaan leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		L = altaan pituus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		H = etelänkrillin täyttökorkeus säilytysaltaassa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Virtausmittari ⁽¹⁾	$V*F_{\text{etelänkrilli}}*\rho$	V = etelänkrillin ja veden yhteistilavuus	Nostokertaa ⁽¹⁾ kohden	Välitön havainto	litra
		$F_{\text{etelänkrilli}}$ = etelänkrillin osuus näytteessä	Nostokertaa ⁽¹⁾ kohden	Virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus	–
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Virtausmittari ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = etelänkrillitahnan tilavuus	Nostokertaa ⁽¹⁾ kohden	Välitön havainto	litra
		M = prosessiin lisätty vesimäärä, muunnettuna massaksi	Nostokertaa ⁽¹⁾ kohden	Välitön havainto	kg
		ρ = etelänkrillitahnan tiheys	Muuttuva	Välitön havainto	kg/litra
Nostohihnan vaaka	$M \cdot (1 - F)$	M = etelänkrillin ja veden yhteismassa	Nostokertaa ⁽²⁾ kohden	Välitön havainto	kg
		F = veden osuus näytteessä	Muuttuva	Nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus	–
Lava	$(M - M_{\text{lava}}) \cdot N$	M_{lava} = tyhjän lavan massa	Vakio	Välitön havainto ennen pyyntiä	kg
		M = etelänkrillin ja lavan keskimassa	Muuttuva	Välitön havainto, ennen jäädyttämistä vesi valutettuna	kg
		N = lavojen määrä	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	–

Menetelmä	Kaava (kg)	Parametri			
		Kuvaus	Tyyppi	Arviointimenetelmä	Yksikkö
Muuntaminen jauhoksi	$M_{\text{jauho}} * \text{MCF}$	M_{jauho} = tuotetun jauhon massa	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	kg
		MCF = jauhoksi muuntamisen kerroin	Muuttuva	Jauhon muuntaminen kokonaisuksi etelänkrilleiksi	–
Troolinperän tilavuus	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\ 000$	W = troolinperän leveys	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		H = troolinperän korkeus	Vakio	Mittaus pyynnin alkaessa	m
		ρ = tilavuus-massa-muuntokerroin	Muuttuva	Tilavuuden muuntaminen massaksi	kg/litra
		L = troolinperän pituus	Nostokertaa kohden	Välitön havainto	m
Muu	Täsmennetään:				

(1) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.
(2) Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kahden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

Havainnointitoimet ja -tiheys

Säilytysaltaan tilavuus

Pyynnin alkaessa	Mitataan säilytysaltaan leveys ja pituus (jos allas ei ole suorakaiteen muotoinen, saatetaan tarvita lisämittauksia; tarkkuus $\pm 0,05$ m)
Joka kuukausi ⁽¹⁾	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi perustuen etelänkrillin valutettuun massaun jossain tietyssä säilytysaltaasta otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta	Mitataan etelänkrillin täyttökorkuus altaassa (jos etelänkrillejä säilytetään altaassa nostokertojen välissä, mitataan täyttökorkueuden muutos; tarkkuus $\pm 0,1$ m) Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)
Virtausmittari ⁽¹⁾	
Ennen pyyntiä	Varmistetaan, että virtausmittari mittaa kokonaisen etelänkrillin (eli ennen jalostusta)
Useammin kuin kerran kuukaudessa ⁽¹⁾	Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi (ρ) perustuen etelänkrillin valutettuun massaun jossain tietyssä virtausmittarista otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)
Jokainen nostokerta ⁽²⁾	Otetaan näyte virtausmittarista ja – mitataan etelänkrillien ja veden yhteistilavuus (esim. 10 litraa), – arvioidaan virtausmittarilla saadun tilavuuden korjaus etelänkrillien valutetun tilavuuden perusteella Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Virtausmittari⁽²⁾

Ennen pyyntiä Varmistetaan, että molemmat virtausmittarit (toinen etelänkrillituotetta ja toinen lisättyä vettä varten) on kalibroitu (eli näyttävät samaa, oikeaa lukemaa)

Joka viikko⁽¹⁾ Arvioidaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) tiheys (ρ) mittaamalla vastaavasta virtausmittarista otetun, etelänkrillituotteen jonkin tietyn tilavuuden (esim. 10 litraa) massa

Jokainen nostokerta⁽²⁾ Luetaan molemmat virtausmittarit ja lasketaan etelänkrillituotteen (jauhetun etelänkrillitahnan) ja lisätyn veden kokonaistilavuudet; veden tiheyden oletetaan olevan 1 kg/litra

Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Nostohihnan vaaka

Ennen pyyntiä Varmistetaan, että nostohihnan vaaka mittaa koko etelänkrillin (eli ennen jalostusta)

Jokainen nostokerta⁽²⁾ Otetaan näyte nostohihnan vaa'asta ja

- punnitaan etelänkrillin ja veden yhteismassa,
- arvioidaan nostohihnan vaa'alla saadun massan korjaus etelänkrillin valutetun massan perusteella

Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Lava

Ennen pyyntiä Punnitaan lavan massa (jos lavat ovat erityyppisiä, mitataan kunkin tyyppin massa; tarkkuus $\pm 0,1$ kg)

Jokainen nostokerta Mitataan etelänkrillin ja lavan yhteismassa (tarkkuus $\pm 0,1$ kg)
Lasketaan käytettyjen lavojen lukumäärä (jos lavat ovat erityyppisiä, lasketaan kunkin tyyppin lavojen lukumäärä)
Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Muuntaminen jauhoksi

Joka kuukausi⁽¹⁾ Arvioidaan muuntosuhde jauho-kokonaiset etelänkrillit jalostamalla 1 000–5 000 kg (valutettu massa) kokonaisia etelänkrillejä

Jokainen nostokerta Mitataan tuotetun jauhon massa
Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

Troolinperän tilavuus

Pyynnin alkaessa Mitataan troolinperän leveys ja korkeus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)

Joka kuukausi⁽¹⁾ Arvioidaan tilavuuden muuntaminen massaksi, perustuen etelänkrillin valutettuun massaan jossain tietyssä troolinperästä otetussa tilavuudessa (esim. 10 litrassa)

Jokainen nostokerta Mitataan etelänkrilliä sisältävän troolinperän pituus (tarkkuus $\pm 0,1$ m)
Arvioidaan pyydetyn etelänkrillin elopaino (kaavaa käyttäen)

⁽¹⁾ Uusi jakso alkaa, kun alus siirtyy uudelle suuralueelle tai alueelle.

⁽²⁾ Yksittäinen nostokerta, kun käytetään tavanomaista troolia, tai kuuden tunnin ajanjakso, kun käytetään yhtäjaksoista pyyntimenetelmää.

LIITE VIII

IOTC:N TOIMIVALTAAN KUULUVA ALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonnia)
Espanja	22	61 364
Ranska	27	45 383
Portugali	5	1 627
Italia	1	2 137
Unioni	55	110 511

2. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) ja valkotonnikalaa (*Thunnus alalunga*) IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella

Jäsenvaltio	Alusten enimmäismäärä	Kapasiteetti (bruttotonnia)
Espanja	27	11 590
Ranska	41 ⁽¹⁾	7 882
Portugali	15	6 925
Unioni	83	26 397
⁽¹⁾ Tähän lukuun eivät sisälly Mayotessa rekisteröidyt alukset; määrää voidaan lisätä tulevaisuudessa Mayotten laivaston kehittämissuunnitelman mukaan.		

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös miekkakalaa ja valkotonnikalaa IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.
 4. Edellä 2 kohdassa tarkoitetuille aluksille annetaan lupa pyytää myös trooppisia tonnikaloja IOTC:n toimivaltaan kuuluvalla alueella.
-

LIITE IX

WCPFC-YLEISSOPIMUSALUE

1. Sellaisten unionin kalastusalusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa miekkakalaa (*Xiphias gladius*) WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	Vahvistetaan myöhemmin
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin

2. Sellaisten unionin kurenuotta-alusten enimmäismäärä, joilla on lupa kalastaa trooppista tonnikalaa WCPFC-yleissopimusalueella linjan 20° S eteläpuolella sijaitsevilla alueilla

Espanja	Vahvistetaan myöhemmin
Unioni	Vahvistetaan myöhemmin

LIITE X

SIOFA-SOPIMUSALUE

Unionin kalastusalusten vuotuinen pohjakalastusta koskeva pyyntiponnistus SIOFA-sopimusalueella ei saa ylittää seuraavia enimmäismääriä:

Ranska	237 kalastuspäivää
Espanja	2 alusta
Muut jäsenvaltiot	0

LIITE XI

ASETUKSEN (EU) 2023/194 MUUTOKSET

1. Korvataan asetuksen (EU) 2023/194 liitteessä IA oleva F osa seuraavasti:

»

Taulukko 1				
Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>		Alue:	6 ja 7; Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueella 5; kansainväliset vedet alueella 12 (BSF/56712-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Saksa	21	16		
Viro	10	8		
Irlanti	52	39		
Espanja	103	78		
Ranska	1 450	1 096		
Latvia	67	51		
Liettua	1	0		
Puola	1	0		
Muut	5 ⁽¹⁾	4 ⁽¹⁾		
Unioni	1 710	1 292		
Yhdistyneet kuningaskunnat	103	78		
TAC	1 813	1 370		

(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (BSF/56712_AMS).

Taulukko 2				
Laji:	Mustahuotrakala <i>Aphanopus carbo</i>		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9 ja 10 (BSF/8910-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Espanja	7	7		
Ranska	17	18		
Portugali	2 106	2 302		
Unioni	2 130	2 327		
TAC	2 130	2 327		

		Taulukko		3
Laji:	Limapääät <i>Beryx</i> spp.			Alue: Yhdistyneen kuningaskunnan, unionin ja kansainväliset vedet alueilla 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ja 14 (ALF/3X14-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Irlanti	5 (1)	5 (1)		
Espanja	40 (1)	40 (1)		
Ranska	11 (1)	11 (1)		
Portugali	118 (1)	118 (1)		
Unioni	174 (1)	174 (1)		
Yhdistyneet kuningaskunta	(1)	(1)		
TAC	179 (1)	179 (1)		
(1) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.				

		Taulukko		4
Laji:	Lestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i>			Alue: 6 ja 7; Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueella 5b (RNG/5B67-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Saksa	4 (1)(2)	3 (1)(2)		
Viro	34 (1)(2)	24 (1)(2)		
Irlanti	150 (1)(2)	108 (1)(2)		
Espanja	37 (1)(2)	27 (1)(2)		
Ranska	1 910 (1)(2)	1 367 (1)(2)		
Liettua	44 (1)(2)	31 (1)(2)		
Puola	22 (1)(2)	16 (1)(2)		
Muut	4 (1)(2)(3)	3 (1)(2)(3)		
Unioni	2 205 (1)(2)	1 579 (1)(2)		
Yhdistyneet kuningaskunta	(1)(2)	(1)(2)		
TAC	2 317 (1)(2)	1 659 (1)(2)		
(1) Enintään 10 prosenttia kustakin kiintiöstä voidaan pyytää unionin ja kansainvälisillä vesillä alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14 (RNG/*8X14- lestikalan ja RHG/*8X14- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).				
(2) Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/5B67-) sivusaaliit on luettava tähän kiintiöön; ne saavat olla enintään yksi prosentti kiintiöstä.				
(3) Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (RNG/5B67_AMS lestikalan osalta; RHG/5B67_AMS jäälestikalan osalta).				

Taulukko 5				
Laji:	Lestikala <i>Coryphaenoides rupestris</i>		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla 8, 9, 10, 12 ja 14 (RNG/8X14-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Saksa	10 (1)(2)	13 (1)(2)		
Irlanti	2 (1)(2)	3 (1)(2)		
Espanja	1 111 (1)(2)	1 410 (1)(2)		
Ranska	51 (1)(2)	65 (1)(2)		
Latvia	18 (1)(2)	23 (1)(2)		
Liettua	2 (1)(2)	3 (1)(2)		
Puola	347 (1)(2)	442 (1)(2)		
Unioni	1 541 (1)(2)	1 959 (1)(2)		
Yhdistynyt kuningaskunta	4 (1)(2)	6 (1)(2)		
TAC	1 545 (1)(2)	1 965 (1)(2)		
(1)	Enintään 10 prosenttia kustakin kiintiöstä voidaan pyytää alueella 6 ja 7; Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä alueella 5b (RNG/*5B67- lestikalan ja RHG/*5B67- jäälestikalan sivusaaliiden osalta).			
(2)	Jäälestikalan kohdennettu kalastus ei ole sallittua. Jäälestikalan (RHG/8X14-) sivusaaliit on luettava tähän kiintiöön; ne saavat olla enintään yksi prosentti kiintiöstä.			

Taulukko 6				
Laji:	Pilkkupagelli <i>Pagellus bogaraveo</i>		Alue:	6, 7 ja 8 (SBR/678-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Irlanti	3 (1)	3 (1)	Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta	
Espanja	84 (1)	84 (1)		
Ranska	4 (1)	4 (1)		
Muut	3 (1)(2)	3 (1)(2)		
Unioni	94 (1)	94 (1)		
Yhdistynyt kuningaskunta	11 (1)	11 (1)		
TAC	105 (1)	105 (1)		
(1)	Ainoastaan sivusaaliille. Kohdennettu kalastus ei ole sallittua tässä kiintiössä.			
(2)	Tähän yhteiseen kiintiöön luettavat saaliit on ilmoitettava erikseen (SBR/678_AMS).			

Taulukko 7				
Laji:	Pilkkipagelli <i>Pagellus bogaraveo</i>		Alue:	Unionin ja kansainväliset vedet alueella 10 (SBR/10-)
Vuosi	2023	2024	Varo-TAC	
Espanja	5	5		
Portugali	600	600		
Unioni	605	605		
Yhdistyneet kuningaskunnat	5	5		
TAC	610	610		

”

2. Korvataan asetuksen (EU) 2023/194 liitteessä I A olevassa B osassa olevat taulukot makrillin (*Scomber scombrus*) osalta unionin vesillä ICES-alueilla 3a, 3b, 3c ja 3d; Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä alueella 2a; unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vesillä ICES-suuralueella 4; sekä Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a seuraavasti:

”

Laji:	Makrilli <i>Scomber scombrus</i>		Alue:	Unionin vedet alueella 3a, 3b, 3c ja 3d; Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 2a; Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan vedet alueella 4; Norjan vedet alueella 2a ja 4a (MAC/2A34-N)
Belgia	501	(1)(2)	Analyttinen TAC	
Tanska	29 446	(1)(2)(4)	Tämän asetuksen 8 artiklan 2 kohtaa sovelletaan	
Saksa	523	(1)(2)		
Ranska	1 579	(1)(2)		
Alankomaat	1 589	(1)(2)		
Ruotsi	4 743	(1)(2)(3)		
Unioni	38 381	(1)(2)		
TAC	782 066			

(1) Erityisedellytys: näiden kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla alueilla saa ylittää jäljempänä mainittuja määriä. Enintään 60 prosenttia jäsenvaltioille MAC/2A34:n mukaisesti jaetusta kiintiöstä voidaan pyytää Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainvälisillä vesillä alueilla 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 ja 14 (MAC/*2AX14).

	3a	Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vedet alueilla 3a, 4b ja 4c	4b	4c	Yhdistyneen kuningaskunnan ja kansainväliset vedet alueilla 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 ja 14
	(MAC/*03 A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgia	0	0	0	0	301
Tanska	0	4 130	0	0	10 312
Saksa	0	0	0	0	314
Ranska	0	490	0	0	947
Alankomaat	0	490	0	0	953
Ruotsi	0	0	390	10	2 846
Unioni	0	5 110	390	10	15 673

- (2) Näiden kiintiöiden rajoissa ja sovitusti asianomaisten rannikkovaltioiden kanssa saa myös seuraavilla kahdella alueella pyytää enintään seuraavat määrät:

	Norjan vedet alueella 2a (MAC/*02AN-)	Färsaarten vedet (MAC/*FRO1)
Belgia	0	0
Tanska	0	0
Saksa	0	0
Ranska	0	0
Alankomaat	0	0
Ruotsi	0	0
Unioni	0	0

- (3) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla 2a ja 4a pyydettävä tonnimäärä (MAC/*2A4AN):

266

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan, valkoturskan ja seidin sivusaaliit luetaan kyseisten lajien kiintiöihin.

- (4) Näiden kiintiöiden rajoissa Tanska tekee seuraavat siirrot alueiden 6, 7 ja 8d Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille; alueiden 8a, 8b ja 8e unionin vesille; alueiden 12 ja 14 kansainvälisille vesille; sekä alueiden 2a ja 5b Yhdistyneen kuningaskunnan ja unionin vesille (MAC/*2A14):

Siirron jälkeen	
Saksa	749
Espanja	1
Viro	6
Ranska	499
Irlanti	2 495
Latvia	5
Liettua	5
Alankomaat	1 092
Puola	53

”